tuvio

Инструкция
пользователя



TJ03MD

Центробежная соковыжималка

Рады встрече. Мы — Tuvio, бренд удобной бытовой техники, придуманный в Яндексе.

Рекомендуем внимательно прочитать инструкцию, чтобы ознакомиться с особенностями устройства и техникой безопасности. Советуем сохранить руководство — к нему можно обратиться, если возникнут вопросы.

Мы постоянно работаем над улучшением инструкций. Версия с последними обновлениями доступна на сайте tuvio.ru.

Содержание

01

Техника безопасности

1.1. Общие меры предосторожности 6
1.2. Меры предосторожности при работе с электричеством 7
1.3. Меры предосторожности при эксплуатации 8
1.4. Правила хранения и транспортировки 11
1.5. Правила утилизации 12

02

Описание устройства 13

2.1. Панель управления 15

03

Перед началом использования 17

04

Использование соковыжималки

4.1. Сборка соковыжималки 18
4.2. Использование устройства 19
4.3. Система защиты 21

05

Техническое обслуживание и уход

5.1. Общие рекомендации 22
5.2. Очистка соковыжималки 22

06

Устранение неисправностей 24

07

Гарантия

7.1. Негарантийные случаи 27

08

Технические характеристики 28

09

Комплектация 30

Техника безопасности

01

1.1. Общие меры предосторожности

- Устройство предназначено для отжима сока из ягод, фруктов и овощей в бытовых и аналогичных целях, в частности:
  - в кухонных зонах для персонала, в магазинах, офисах и прочих непромышленных условиях;
  - в фермерских домах;
  - клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
  - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак».

- Перед использованием устройства прочитайте инструкцию пользователя.

- Изготовитель не несёт ответственности в случае несоблюдения правил техники безопасности и положений настоящей инструкции.

- Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.

- Не оставляйте устройство без присмотра.

- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Не используйте устройство при возникновении любых неисправностей и повреждений.
- Сохраните инструкцию (по возможности с чеком и коробкой), при необходимости вы всегда можете к ней обратиться. Инструкция также доступна на сайте tuvio.ru.
- Изготовитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию устройства, не влияющие кардинально на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Положения настоящей инструкции не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации устройства. При работе с устройством будьте осторожны, внимательны, в неописанных ситуациях — руководствуйтесь здравым смыслом.

1.2. Меры предосторожности при работе с электричеством

- Подключайте устройство только к сети с напряжением, соответствующим маркировке на корпусе.
- Используйте удлинители, рассчитанные на потребляемую мощность устройства, — несоответствие характеристик может привести к короткому замыканию или возгоранию.
- Во избежание удара электрическим током:
  — не дотрагивайтесь мокрыми руками до вилки или любой другой части устройства, находящейся под напряжением;
  — не погружайте устройство и шнур питания в воду или под струю воды, а также в другие жидкости;
  — не прикасайтесь к металлическим частям вилки при отключении и включении устройства.

- Если устройство, подключённое к сети питания, оказалось в воде, не погружайте руки в воду и не прикасайтесь к нему, немедленно отключите устройство от сети питания и обратитесь к квалифицированному специалисту.

- Отключайте устройство от сети питания после использования, перед его очисткой и при перемещении.

- Перед очисткой убедитесь, что устройство отключено от сети питания. Строго следуйте инструкциям по очистке (см. раздел «Техническое обслуживание и уход»).

- Следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат, не перекручивался и не попадал на острые края предметов, углы и кромку мебели. Случайное повреждение шнура питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену должен произвести квалифицированный специалист.

1.3. Меры предосторожности при эксплуатации

- Во избежание короткого замыкания и выхода устройства из строя не храните и не используйте его в среде с температурой выше 40 °C или ниже 0 °C и в помещениях с повышенной влажностью.

- Не пользуйтесь устройством на открытом воздухе: если внутрь корпуса попадёт вода или посторонние предметы, оно может выйти из строя.

- Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися и взрывоопасными материалами, так как это может привести к возгоранию или взрыву. Держите устройство вдали от источников огня и тепла, чтобы избежать деформации корпуса.

- Во время переноса устройства держите его обеими руками. Не держитесь только за основание или верхнюю часть.

- Не используйте аксессуары, которые не входят в комплект поставки.
- Перед началом работы убедитесь, что устройство правильно собрано. Не используйте соковыжималку в разобранном виде.
- Размещайте устройство только на ровной, твёрдой и устойчивой поверхности.
- Не вставайте и не садитесь на устройство, не ставьте на него предметы.
- Следите за тем, чтобы крышка соковыжималки была надёжно закреплена с помощью фиксаторов. В противном случае устройство не будет работать.
- Не загружайте продукты до включения устройства.
- Во избежание травм и поломки устройства не проталкивайте руками или посторонними предметами продукты в камеру для подачи продуктов. Используйте для этого толкатель (см. подраздел «Использование устройства»). Это позволит избежать травм или поломки устройства.
- Не прикасайтесь к лезвиям фильтра — они очень острые.
- Удаляйте крупные косточки из фруктов, например из персика и манго, и снимайте жёсткую или плотную кожуру, например с цитрусовых и киви.
- Используйте для приготовления сока свежие фрукты и овощи. Продукты, которые хранились в холодильнике, предварительно поместите в тёплую воду на 10 минут. Не рекомендуется использовать для приготовления сока продукты, хранящиеся при низкой температуре более одной недели, так как они теряют свою сочность.
- Не перегружайте устройство продуктами и не давите слишком сильно на толкатель.

- Не снимайте крышку соковыжималки в процессе работы.

- Следите за тем, чтобы контейнер для отходов не переполнялся. Это может привести к поломке устройства.

- Время непрерывной работы устройства на максимальной скорости при обработке твёрдых продуктов не должно превышать 1 минуты. После 1 минуты работы делайте перерыв на 1 минуту. После трёх таких периодов работы на максимальной скорости сделайте 15-минутный перерыв. Когда мотор остынет, можете снова приступать к работе. Так соковыжималка будет работать эффективнее и дольше прослужит.

- Перед очисткой устройства отключите его от сети питания и дождитесь, когда вращение прекратится.

- Отключайте устройство от сети питания перед тем, как собрать или разобрать детали соковыжималки, а также перед очисткой устройства.

- Не разбирайте устройство самостоятельно и не вносите изменений в его конструкцию. Незначительные неисправности можно устранить самостоятельно, способами, указанными в настоящей инструкции (см. раздел «Устранение неисправностей»). Устранение иных неисправностей и ремонт должны производиться исключительно квалифицированным специалистом. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке устройства и травмам.

- Прекратите использование и обратитесь к квалифицированному специалисту, если устройство имеет видимые повреждения и не работает должным образом.

1.4. Правила хранения и транспортировки

- Храните устройство в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.
- Чтобы не повредить шнур питания, не наматывайте его на корпус. Всегда расправляйте шнур перед отправкой устройства на хранение.
- При транспортировке и хранении не подвергайте устройство механическому воздействию, которое может привести к повреждению устройства или нарушению целостности упаковки.
- Берегите упаковку устройства от попадания воды и других жидкостей.
- Рекомендуется использовать оригинальную упаковочную коробку для хранения и транспортировки.
- Не подвергайте устройство воздействию температур ниже 0 °C или выше 40 °C.
- Перед отправкой устройства на хранение помойте и тщательно высушите все части соковыжималки (см. подраздел «Очистка соковыжималки»).

1.5. Правила утилизации



Такая маркировка означает, что эту соковыжималку нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Для предотвращения возможного причинения вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемого сброса отходов подойдите к вопросу утилизации ответственно и сдайте отслужившее устройство на переработку.

Этим вы поспособствуете экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства обратитесь в пункт раздельного сбора отходов. Так соковыжималка будет отправлена на переработку, безопасную для окружающей среды.

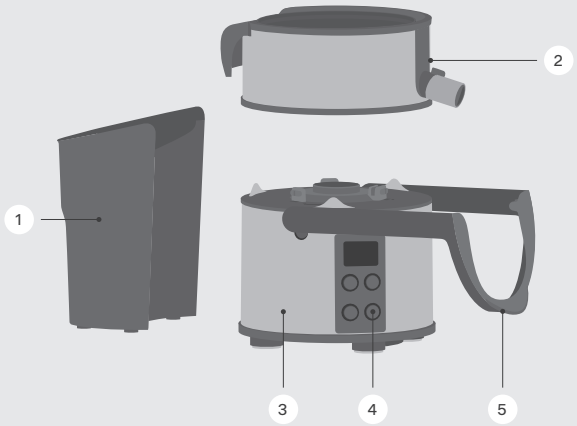


Материалы, помеченные этим знаком, можно переработать.

Описание устройства

02

1. Контейнер для жмыха
2. Контейнер с носиком для подачи сока в стакан
3. Моторный блок
4. Панель управления
5. Фиксатор крышки



Фактическая конструкция и внешний вид зависят от модели и предписаний производителя. Изображение на текущей странице приведено для ознакомления.

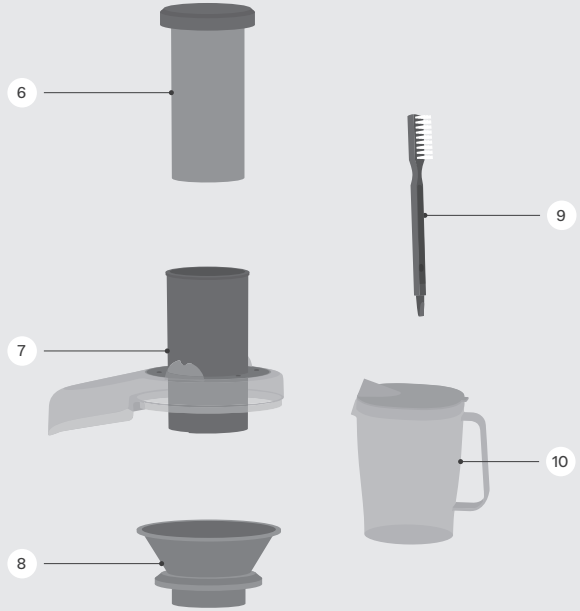
6 Толкатель

7 Крышка с камерой для подачи продуктов

8 Фильтр

9 Щёточка для очистки

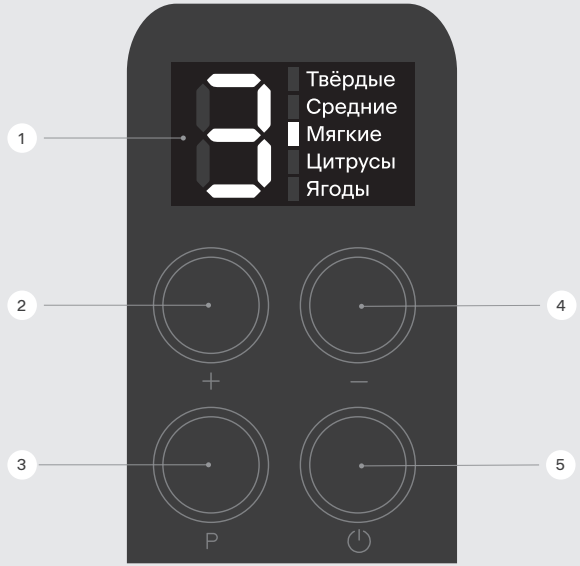
10 Кувшин для сока



Фактическая конструкция и внешний вид зависят от модели и предписаний производителя. Изображение на текущей странице приведено для ознакомления.

2.1. Панель управления

1. Дисплей
2. Кнопка увеличения скорости
3. Кнопка включения/выключения импульсного режима
4. Кнопка уменьшения скорости
5. Кнопка включения/выключения отжима



Фактическая конструкция и внешний вид зависят от модели и предписаний производителя. Изображение на текущей странице приведено для ознакомления.

Соковыжималка имеет 5 скоростей отжима, соответствующих программам обработки продуктов, и импульсный режим.

Скорость	Программа	Подходящие продукты
1	Твёрдые	Твёрдые овощи: морковь, тыква
2	Средние	Яблоко, имбирь
3	Мягкие	Ананас, дыня
4	Цитрусы	Цитрусовые, груша
5	Ягоды	Мягкие фрукты и ягоды: виноград, персик
Импульсный режим	P	Для быстрого включения максимальной скорости

Перед началом использования

03

- Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.
- Не снимайте с устройства предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и наклейку с серийным номером.
- После транспортировки или хранения устройства при низких температурах необходимо подождать 3 часа при комнатной температуре перед включением соковыжималки.
- Протрите корпус устройства влажной тканью. Тщательно очистите детали, которые будут соприкасаться с продуктами (см. подраздел «Очистка соковыжималки»).
- Перед сборкой устройства убедитесь, что все съёмные части полностью высохли, внешние и видимые внутренние части устройства не имеют повреждений, сколов и других дефектов.
- Установите устройство на ровной, твёрдой и сухой поверхности.
- Убедитесь, что устройство отключено от сети питания.

Использование соковыжималки

04

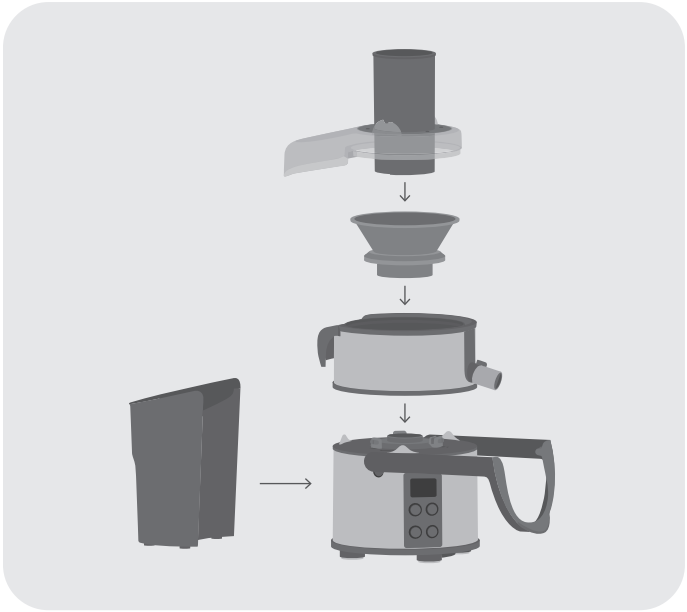
4.1. Сборка соковыжималки

1. Установите контейнер с носиком для подачи сока так, чтобы он встал в пазы на моторном блоке.

2. Поместите в контейнер фильтр, слегка надавите на него для хорошей фиксации. Убедитесь, что фильтр ровно и прочно закреплён. Будьте аккуратны, его лезвия остро заточены.

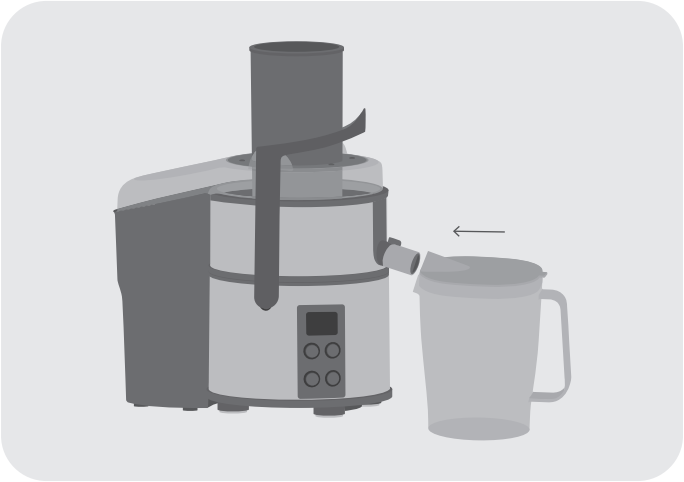
3. Установите крышку с камерой для подачи продуктов и защёлкните фиксатор на выступах на краю крышки. Плотно закрепляйте фиксатор в пазах на выступах и защёлкивайте его до конца.

4. Слегка наклонив контейнер для жмыха, подсоедините его к соковыжималке.



Фактическая конструкция и внешний вид зависят от модели и предписаний производителя. Изображение на текущей странице приведено для ознакомления.

5 Поставьте кувшин для сока под носик контейнера, как показано на рисунке.

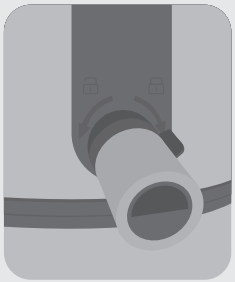


Фактическая конструкция и внешний вид зависят от модели и предписаний производителя. Изображение на текущей странице приведено для ознакомления.

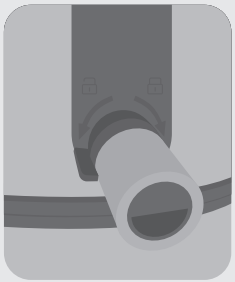
4.2. Использование устройства

- При работе на минимальных и максимальных скоростях придерживайтесь алгоритма: 10 секунд работы — остановка на 5 секунд. После 1 минуты работы сделайте минутный перерыв.
- Загружайте фрукты и овощи в соковыжималку только после её запуска.
- Не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами и не опускайте посторонние предметы в камеру подачи продуктов.
- Соковыжималка имеет функцию «Капля-стоп» для предотвращения разбрызгивания капель через носик. По завершении работы поверните защитный регулятор носика по часовой стрелке в направлении значка 🔓. Это позволит не пролить остатки продукта.

Закрытое положение:



Открытое положение:

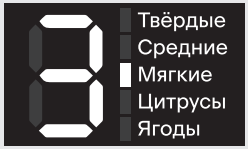


1 Подготовьте заранее фрукты и овощи: вымойте их, снимите жёсткую или плотную кожуру, удалите крупные косточки. Более крупные овощи и фрукты, которые не помещаются в камеру для подачи продуктов, нарежьте кусочками.

2 Подключите устройство к сети питания и установите защитный регулятор носика для подачи сока в положение .

3 При включении соковыжималки по умолчанию устанавливается 3-я скорость. Индикаторы скорости и соответствующей программы отжима будут мигать.





Фактическая конструкция и внешний вид зависят от модели и предписаний производителя. Изображение на текущей странице приведено для ознакомления.

4 Нажмите кнопку ⏻, чтобы запустить отжим. Индикаторы скорости и соответствующей программы отжима перестанут мигать и будут гореть непрерывно.

5 Чтобы выбрать другую скорость отжима, снова нажмите ⏻: устройство перестанет работать, а индикаторы скорости снова начнут мигать.

6 Нажимайте кнопки ⊕/⊖, чтобы установить нужную скорость (см. подраздел «Панель управления»).

7 Загрузите подготовленные фрукты и овощи в камеру для подачи продуктов.

8 Слегка проталкивайте продукты с помощью толкателя, не прилагая чрезмерных усилий.

9 Если контейнер для жмыха заполнился во время работы, нажмите ⏻, отключите соковыжималку от сети питания, приподнимите контейнер для жмыха, отведя в сторону нижнюю его часть, отсоедините контейнер, очистите его и установите на место.

10 По окончании работы нажмите ⏻ и отключите соковыжималку от сети питания.

11 Подождите немного и очистите соковыжималку и съёмные детали (см. раздел «Техническое обслуживание и уход»).

4.3. Система защиты

- Соковыжималка оснащена системой защиты двигателя от перегрузки и перегрева. При повышенной нагрузке на устройство и перегреве двигателя автоматически отключается питание. В таком случае нажмите ⏻ и отсоедините устройство от сети питания. Через 20–30 минут, когда мотор остынет, можно продолжить использование. Сократите время непрерывной работы и увеличьте интервалы между включениями.

- Соковыжималка также имеет защиту от включения при неправильной сборке: если вы не установили какие-то детали устройства или установили их неправильно, соковыжималка не включится.

Техническое обслуживание и уход

05

5.1. Общие рекомендации

- Перед очисткой выключите устройство и отключите его от сети питания.
- Корпус устройства протирайте мягкой увлажнённой тканью.
- Не используйте для очистки корпуса устройства и съёмных деталей абразивные чистящие средства, средства для мытья стёкол или универсальные моющие средства.
- Не погружайте устройство и шнур питания в воду или под струю воды.
- Для поддержания работоспособности устройства проводите регулярное техническое обслуживание.

5.2. Очистка соковыжималки

- Все насадки и детали устройства очищайте сразу после использования.
- Очищайте съёмные детали тёплой водой с использованием мягких неабразивных моющих средств, подходящих для чистки предметов, контактирующих с продуктами питания. Также для очистки можно использовать мягкую ткань или мягкую неабразивную сторону губки.
- Не используйте при очистке устройства и деталей грубые салфетки или губки, абразивные чистящие средства.

- Корпус соковыжималки протирайте мягкой увлажнённой тканью по мере необходимости.

- Будьте осторожны при очистке фильтра: он оснащён маленькими острыми лезвиями для обработки фруктов и овощей. Промойте его под струёй воды, при необходимости используйте щётку. Предварительно можно поместить его в воду с мягким моющим средством на 10 минут.

- Рекомендуем промывать фильтр после отжима 1,5–2 кг фруктов или овощей. При переработке ягод, например винограда и смородины, очистку фильтра необходимо делать чаще.

- Крышку, контейнер с носиком для подачи сока в стакан, контейнер для отходов, кувшин для сока и толкатель можно мыть в посудомоечной машине при температуре не выше 60 °C.

- Перед очисткой нажмите ⏻ и отключите соковыжималку от сети питания.

- Дождитесь, когда устройство остынет, и отсоедините съёмные детали: снимите фиксатор с крышки, крышку, отсоедините контейнер для отходов и контейнер с носиком для подачи сока в стакан.
  Чтобы снять фильтр, потяните его вверх.

- Когда отсоедините фильтр, поместите его в воду с мягким моющим средством на 10 минут перед очисткой.

Устранение неисправностей

06

Незначительные неисправности можно устранить по инструкции ниже. Если неисправности нет в перечне или её не удалось устранить самостоятельно, отключите устройство от электрической сети и обратитесь к квалифицированному специалисту.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Устройство не включается	Отсутствует питание	Убедитесь, что устройство подключено к исправной розетке
	Неисправна электрическая розетка	Включите устройство в исправную розетку
	Сработала защита от включения при неправильной сборке	Правильно соберите устройство (см. раздел «Использование соковыжималки»)

Запах при первом включении	Первый запуск устройства, мотор работает в режиме обкатки	Запах исчезнет в процессе работы
Мякоть скапливается на сетке фильтра или поступает в контейнер для отходов с большим количеством сока	Фильтр засорился	Очистите фильтр (см. раздел «Техническое обслуживание и уход»)
Мало сока на выходе, мякоть с большим содержанием влаги	Используется несвежий продукт или продукт, долго хранившийся в холодильнике	Используйте свежие продукты. Если продукты долго хранились в холодильнике, предварительно подержите их в воде 10–15 минут, а затем используйте для приготовления сока
Мотор остановился во время работы	Сработала система защиты от перегрева и перегрузки	Отсоедините устройство от сети питания и дайте двигателю остыть в течение 20 минут. Удаляйте крупные твёрдые косточки и снимайте плотную кожуру с фруктов перед отжимом

Мотор остановился во время работы	Скопились отходы в контейнере из-за слишком высокой скорости работы устройства	Очистите контейнер и уменьшите скорость работы устройства
	Скопились отходы в контейнере из-за чрезмерного давления на толкатель	Очистите контейнер, уменьшите усилие при нажиме на толкатель
	Используется слишком большое количество продукта	Не перегружайте камеру для подачи продуктами
Появились посторонние звуки во время работы	Для отжима сока используются продукты с очень твёрдой консистенцией	Не является неисправностью

Гарантия

07

Официальная гарантия: 1 год.
Срок службы: 3 года.

Период официальной гарантии и срока службы устройства отсчитывается с даты продажи конечному покупателю.

7.1. Негарантийные случаи

Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов при использовании устройства и съёмных деталей в соответствии с этой инструкцией.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- повреждения, возникшие из-за неправильного использования, механического или другого внешнего воздействия, контакта с жидкостью или огнём;
- повреждения, возникшие из-за неквалифицированного вмешательства;
- естественный износ устройства и съёмных деталей.

Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный использованием не по назначению или с нарушением требований, установленных этой инструкцией. В случае неисправности обратитесь к квалифицированному специалисту.

Технические характеристики

08

Модель	TJ03MD
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Номинальная мощность	800 Вт
Максимальная мощность	1200 Вт
Тип двигателя	AC (переменного тока)
Количество скоростей	5
Пульс	Есть
Материал корпуса	Металл
Материал сетчатого фильтра	Нержавеющая сталь
Защита от поражения электротоком	Есть
Дисплей	Есть
Диаметр горловины	85 мм
Объём кувшина для сока	1100 мл
Объём контейнера для жмыха	2000 мл
Функция «Капля-стоп»	Есть
Защита от включения при неправильной сборке	Есть

Защита от перегрева	Есть
Защита от перегрузки	Есть
Прорезиненные ножки	Есть
Габаритные размеры	305 × 215 × 400 мм
Вес нетто	3,75 кг
Длина шнура питания	0,8 м

Комплектация

09

Наименование	Количество
Соковыжималка	1 шт.
Толкатель	1 шт.
Кувшин для сока	1 шт.
Контейнер для жмыха	1 шт.
Крышка соковыжималки	1 шт.
Съёмный фильтр	1 шт.
Щётка для очистки	1 шт.
Краткое руководство	1 шт.
Инструкция пользователя	1 шт.

Изготовитель постоянно работает над усовершенствованием устройств. В связи с этим форма, комплектация и технические характеристики соковыжималки могут быть изменены без предварительного уведомления.

Если у устройства есть какие-либо различия с этой инструкцией, преимущественную силу имеет продукт.

Продукция сертифицирована в соответствии с законодательством РФ. Информацию о подтверждении соответствия товара вы можете получить на сайте tuvio.ru.

Импортёр	ООО «Маркет.Трейд»
Адрес местонахождения	121099, Россия, г. Москва, Новинский б-р, д. 8
Адрес электронной почты	info@tuvio.ru
Изготовитель	Винд Мобилити Текнолоджи (Пекин) Лимитед
Адрес местонахождения	Китай, Пекин, Донченг дистрикт, Нанчанг Хутонг 2, строение 1, 13Ф, пом. 11605.
Страна производства	Китай
Дата изготовления	См. на устройстве
Версия	UM-02

EAC

Узнать больше
о бренде Tuvio
и связаться
с поддержкой

